

Предупреждение:

Информация о соответствии ограничениям по экспорту

Экспорт данного устройства регулируется законами и нормативными актами по экспорту, действующими в Соединенных Штатах Америки. Правительство США может ограничить экспорт или реэкспорт данного устройства для определенных частных лиц и/или организаций.

Для получения дополнительной информации свяжитесь с Министерством торговли США, Бюро промышленности и безопасности, либо посетите сайт <u>www.bis.doc.gov</u>.

Отказ от ответственности за последствия использования

При подготовке данного документа были предприняты все возможные усилия по обеспечению правильности и полноты приведенной в нем информации. Никакая компания не несет ответственности за содержащиеся в данном документе ошибки. Информация в данном документе может быть изменена без предварительного уведомления. Не поддерживается гарантия любого вида относительно данного материала, включая, но не ограничиваясь, подразумеваемые гарантии товарной пригодности и пригодности для применения в определенной цели.

## Содержание

<ul> <li>Информация о руководстве</li></ul>	1	Введение	1-1
Необходимые термины         Справочные документы         2         Рекомендации по технике безопасности.         Опасность поражения электрическим током         Опасность облучения         3       Обзор         Система спутниковой связи компании Iridium         Компоненты терминала OpenPort         Технические характеристики         4       Запуск системы         Проверка действительности SIM-карты         Запуск системы         5       Речевые вызовы         Речевой вызов с телефонного аппарата         Выполнение речевого вызова с использованием         предоплаченной карточки         Дополнительные услуги         Функции с использованием PIN-кода         Запрет вызовов         Переадресация вызовов         Речевая почта         6         Передача данных         Установка параметров компьютера         Конфигурирование Системы         Модификация программного обеспечения         8       Поиск и устранение неисправностей.         Светодиодные индикаторы подпалубного         оборудования (BDE)       Нет доступа         Приложение А: Соответствие требованиям стандартов		Информация о руководстве	1-1
Справочные документы		Необходимые термины	1-1
<ul> <li>2 Рекомендации по технике безопасности. Опасность поражения электрическим током Опасность облучения</li> <li>3 Обзор Система спутниковой связи компании Iridium Компоненты терминала OpenPort Технические характеристики</li> <li>4 Запуск системы Проверка действительности SIM-карты Запуск системы</li> <li>5 Речевые вызовы Речевой вызов с телефонного аппарата Выполнение речевого вызова с использованием предоплаченной карточки Дополнительные услуги Функции с использованием PIN-кода Запрет вызовов Переадресация вызовов Речевая почта</li> <li>6 Передача данных Установка параметров компьютера Конфигурирование ПК и сети Доступ к сети Интернет</li> <li>7 Администрирование системы Модификация программного обеспечения</li> <li>8 Поиск и устранение неисправностей Светодиодные индикаторы подпалубного оборудования (BDE) Нет доступа</li> <li>приложение A: Соответствие требованиям стандартов</li> </ul>		Справочные документы	1-1
Опасность поражения электрическим током	2	Рекомендации по технике безопасности	2-1
<ul> <li>Опасность облучения</li> <li>Обзор</li> <li>Система спутниковой связи компании Iridium</li> <li>Компоненты терминала OpenPort</li> <li>Технические характеристики</li> <li>Запуск системы</li> <li>Проверка действительности SIM-карты</li> <li>Запуск системы</li> <li>Речевой вызов с телефонного аппарата</li> <li>Выполнение речевого вызова с использованием</li> <li>предоплаченной карточки</li> <li>Дополнительные услуги</li> <li>Функции с использованием PIN-кода</li> <li>Запрет вызовов</li> <li>Передаресация вызовов</li> <li>Речевая почта</li> <li>Передача данных</li> <li>Установка параметров компьютера</li> <li>Конфигурирование системы</li> <li>Модификация программного обеспечения</li> <li>Поиск и устранение неисправностей</li> <li>Светодиодные индикаторы подпалубного</li> <li>оборудования (BDE)</li> <li>Нет доступа</li> </ul>		Опасность поражения электрическим током	2-1
<ul> <li>3 Обзор</li></ul>		Опасность облучения	2-2
Система спутниковой связи компании Iridium	3	Обзор	3-1
<ul> <li>Компоненты терминала OpenPort Технические характеристики</li> <li>Запуск системы</li> <li>Проверка действительности SIM-карты</li> <li>Запуск системы</li> <li>Речевые вызовы</li> <li>Речевой вызов с телефонного аппарата</li> <li>Выполнение речевого вызова с использованием</li> <li>предоплаченной карточки</li> <li>Дополнительные услуги</li> <li>Функции с использованием PIN-кода</li> <li>Запрет вызовов</li> <li>Переадресация вызовов</li> <li>Речевая почта</li> <li>Передача данных</li> <li>Установка параметров компьютера</li> <li>Конфигурирование ПК и сети</li> <li>Доступ к сети Интернет</li> <li>Администрирование системы</li> <li>Модификация программного обеспечения</li> <li>Поиск и устранение неисправностей</li> <li>Светодиодные индикаторы подпалубного</li> <li>оборудования (BDE)</li> <li>Нет доступа</li> </ul>		Система спутниковой связи компании Iridium	3-1
<ul> <li>Технические характеристики</li> <li>Запуск системы</li> <li>Проверка действительности SIM-карты</li> <li>Запуск системы</li> <li>Речевые вызовы</li> <li>Речевой вызов с телефонного аппарата</li> <li>Выполнение речевого вызова с использованием</li> <li>предоплаченной карточки</li> <li>Дополнительные услуги</li> <li>Функции с использованием PIN-кода</li> <li>Запрет вызовов</li> <li>Переадресация вызовов</li> <li>Речевая почта</li> <li>Передача данных</li> <li>Установка параметров компьютера</li> <li>Конфигурирование ПК и сети</li> <li>Доступ к сети Интернет</li> <li>Администрирование системы</li> <li>Web-страницы блоков ISU</li> <li>Конфигурирование системы</li> <li>Модификация программного обеспечения</li> <li>Поиск и устранение неисправностей</li> <li>Светодиодные индикаторы подпалубного</li> <li>оборудования (BDE)</li> <li>Нет доступа</li> </ul>		Компоненты терминала OpenPort	3-1
<ul> <li>4 Запуск системы Проверка действительности SIM-карты Запуск системы</li> <li>5 Речевые вызовы Речевой вызов с телефонного аппарата Выполнение речевого вызова с использованием предоплаченной карточки Дополнительные услуги Функции с использованием PIN-кода Запрет вызовов Переадресация вызовов Речевая почта</li> <li>6 Передача данных Установка параметров компьютера Конфигурирование ПК и сети Доступ к сети Интернет</li> <li>7 Администрирование системы Модификация программного обеспечения</li> <li>8 Поиск и устранение неисправностей Светодиодные индикаторы подпалубного оборудования (BDE) Нет доступа</li> </ul>		Технические характеристики	3-1
Проверка действительности SIM-карты         Запуск системы         5       Речевой вызовы         Речевой вызов с телефонного аппарата         Выполнение речевого вызова с использованием         предоплаченной карточки         Дополнительные услуги         Функции с использованием PIN-кода         Запрет вызовов         Передача данных         Установка параметров компьютера         Конфигурирование ПК и сети         Доступ к сети Интернет         7         Администрирование системы         Модификация программного обеспечения         8       Поиск и устранение неисправностей         Светодиодные индикаторы подпалубного оборудования (BDE)         Нет доступа	4	Запуск системы	4-1
<ul> <li>Запуск системы</li> <li>Речевые вызовы</li> <li>Речевой вызов с телефонного аппарата</li> <li>Выполнение речевого вызова с использованием</li> <li>предоплаченной карточки</li> <li>Дополнительные услуги</li> <li>Функции с использованием PIN-кода</li> <li>Запрет вызовов</li> <li>Переадресация вызовов</li> <li>Речевая почта</li> </ul> 6 Передача данных <ul> <li>Установка параметров компьютера</li> <li>Конфигурирование ПК и сети</li> <li>Доступ к сети Интернет</li> </ul> 7 Администрирование системы <ul> <li>Модификация программного обеспечения</li> <li>8 Поиск и устранение неисправностей</li> <li>Светодиодные индикаторы подпалубного</li> <li>оборудования (BDE)</li> <li>Нет доступа</li> </ul>		Проверка действительности SIM-карты	4-2
<ul> <li>5 Речевые вызовы</li></ul>		Запуск системы	4-2
<ul> <li>Речевой вызов с телефонного аппарата</li></ul>	5	Речевые вызовы	5-1
Выполнение речевого вызова с использованием предоплаченной карточки Дополнительные услуги Функции с использованием PIN-кода Запрет вызовов Переадресация вызовов Речевая почта 6 Передача данных Установка параметров компьютера Конфигурирование ПК и сети Доступ к сети Интернет 7 Администрирование системы Web-страницы блоков ISU Конфигурирование системы Модификация программного обеспечения Модификация программного обеспечения В Поиск и устранение неисправностей. Светодиодные индикаторы подпалубного оборудования (BDE) Нет доступа		Речевой вызов с телефонного аппарата	5-1
предоплаченной карточки Дополнительные услуги Функции с использованием PIN-кода Запрет вызовов Переадресация вызовов Речевая почта 6 Передача данных Установка параметров компьютера Конфигурирование ПК и сети Доступ к сети Интернет 7 Администрирование системы Web-страницы блоков ISU Конфигурирование системы Модификация программного обеспечения 8 Поиск и устранение неисправностей. Светодиодные индикаторы подпалубного оборудования (BDE) Нет доступа		Выполнение речевого вызова с использованием	
Дополнительные услуги Функции с использованием PIN-кода Запрет вызовов Переадресация вызовов Речевая почта 6 Передача данных Установка параметров компьютера Конфигурирование ПК и сети Доступ к сети Интернет 7 Администрирование системы Web-страницы блоков ISU Конфигурирование системы Модификация программного обеспечения 8 Поиск и устранение неисправностей Светодиодные индикаторы подпалубного оборудования (BDE) Нет доступа		предоплаченной карточки	5-2
<ul> <li>Функции с использованием PIN-кода Запрет вызовов</li></ul>		Дополнительные услуги	5-2
<ul> <li>Запрет вызовов</li></ul>		Функции с использованием PIN-кода	
<ul> <li>Переадресация вызовов Речевая почта</li></ul>		Запрет вызовов	
<ul> <li>6 Передача данных</li></ul>		Переадресация вызовов	
<ul> <li>6 Передача данных</li></ul>		Речевая почта	5-4
<ul> <li>Установка параметров компьютераКонфигурирование ПК и сети</li></ul>	6	Передача данных	6-1
Конфигурирование ПК и сети		Установка параметров компьютера	6-1
<ul> <li>Доступ к сети Интернет</li></ul>		Конфигурирование ПК и сети	6-2
<ul> <li>7 Администрирование системы Web-страницы блоков ISU Конфигурирование системы Модификация программного обеспечения</li> <li>8 Поиск и устранение неисправностей Светодиодные индикаторы подпалубного оборудования (BDE) Нет доступа</li> <li>Приложение А: Соответствие требованиям стандартов</li> </ul>		Доступ к сети Интернет	6-5
<ul> <li>Web-страницы блоков ISUКонфигурирование системы</li></ul>	7	Администрирование системы	7-1
Конфигурирование системы Модификация программного обеспечения		Web-страницы блоков ISU	7-1
<ul> <li>Модификация программного обеспечения</li></ul>		Конфигурирование системы	7-5
<ul> <li>8 Поиск и устранение неисправностей</li></ul>		Модификация программного обеспечения	7-15
Светодиодные индикаторы подпалубного оборудования (BDE) Нет доступа Приложение А: Соответствие требованиям стандартов	8	Поиск и устранение неисправностей	8-1
оборудования (BDE) Нет доступа Приложение А: Соответствие требованиям стандартов		Светодиодные индикаторы подпалубного	
Нет доступа Приложение А: Соответствие требованиям стандартов		оборудования (BDE)	
Приложение А: Соответствие требованиям стандартов		Нет доступа	8-3
		Приложение А: Соответствие требованиям стандартов	A-1
Приложение В: Технические характеристики		Приложение В: Технические характеристики	B-1

## 1 Введение

Вас за покупку современного терминала Благодарим OpenPort компании Iridium! Компания Iridium является единственной компанией-поставшиком решений действительно глобальной спутниковой связи с передачей речи и данных на всем земном шаре, включая морское, воздушное пространство и полярные районы. Терминал Iridium обеспечивает OpenPort компании надежное, защищенное соединение для одновременной передачи речи и данных (со скоростью до 128 Кбит/с) с сетью спутниковой связи Iridium из любой точки на земном шаре.

## Информация о руководстве

В данном руководстве приводится полная информация по использованию терминала OpenPort. В руководстве содержатся следующие разделы:

- Запуск системы
- Передача и прием речевых вызовов
- Передача данных через сеть Интернет
- Администрирование системы
- Поиск и устранение неисправностей

## Используемые термины

ADE: Above Decks Equipment

Надпалубное оборудование, передающий блок

- BDE: Below Decks Equipment Подпалубное оборудование, блок интерфейсов пользователей
- ISU: Iridium Subscriber Unit
  - Абонентский блок Iridium, блоки ADE и BDE
- POTS: Plain Old Telephony System Стандартная телефонная система SIM: Subscriber Identity Module
- Модуль идентификации абонента
- **PSU:** Power Supply Unit
  - Блок питания

**Provisioned (Сконфигурировано):** Термин, используемый для указания того, что SIM-карта активизирована для речевых вызовов и вызовов с передачей данных. Это действие может быть выполнено только поставщиком услуг.

# 2 Рекомендации по технике безопасности

### Предупреждения

Установка блоков ADE и BDE должна выполняться только квалифицированным техническим персоналом, прошедшим обучение по установке морского электронного оборудования и антенн. Несоблюдение этих предостережений или конкретных предупреждений в данном руководстве нарушает правила техники безопасности проекта, производства и предполагаемого использования данного оборудования.

Неукоснительно следуйте всем правилам техники безопасности. Неправильная установка оборудования может привести к его повреждению или к невозможности его надлежащего использования. Снятие защитной крышки блока BDE может выполняться только квалифицированным техническим персоналом, прошедшим обучение по установке морского электронного оборудования и антенн.

Компания Iridium Satellite LLC не несет никакой ответственности в случае несоблюдения заказчиком этих требований, а также в случае неправильной установки оборудования.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



В подпалубном оборудовании (BDE) имеется низкое напряжение, которое может стать причиной серьезных травм, если это оборудование открыто или не заземлено. Перед эксплуатацией оборудования убедитесь, что оно заземлено надлежащим образом. Ни при каких условиях не открывайте и не разбирайте BDE!

### ВНИМАНИЕ!



Рис. 2 1

Надпалубное оборудование (ADE) передает высокочастотные сигналы, потенциально вредные для здоровья. Когда система включена, весь персонал должен находиться от антенны на расстоянии не менее 1,0 м (3,3 фута), см. раздел "Опасность облучения".



2.1

Терминал Iridium OpenPort 12 Рекомендации по технике безопасности

## Опасность облучения

Надпалубное оборудование (ADE) передает высокочастотные сигналы, потенциально опасные для здоровья. Для предотвращения травм персонала рекомендуется соблюдать указанные

Обслуживающий персонал должен находиться на расстоянии не менее 1 м до блока. Установщики должны разместить передатчик надпалубного оборудования таким образом, чтобы это требование было выполнено.

расстояния до антенны при включенной системе.

#### Рис. 2 2



Описание	Минимальное расстояние до антенны
В пределах 0°-180° диапазона	1,0 м (3,3 фута)
возвышения антенны	

## 3 Обзор

СПУТНИКОВОЙ связи компании Iridium

СИСТЕМа Группировка спутников компании Iridium состоит из 66 взаимосвязанных спутников на низкой околоземной орбите (LEO), формирующих полную ячеистую сеть и поддерживаемых несколькими резервными орбитальными спутниками. Кроме того, в состав системы Iridium входят шлюзы в штате Аризона и Гавайи и дополнительные станции слежения, телеметрии и управления в штате Аляска, в Канаде и в Норвегии. Данная группировка спутников является самой большой коммерческой группировкой спутников в мире.





### Компоненты терминала **OpenPort**

Рис. 3 2



#### 1. Надпалубное оборудование (ADE)

Надпалубное оборудование

Надпалубное оборудование (ADE) обеспечивает соединение между подпалубным оборудованием (BDE) и спутниками системы Iridium. Оборудование ADE автоматически определяет и отслеживает местоположение спутников системы Iridium.



- Подпалубное оборудование: Подпалубное оборудование (BDE) представляет собой устройство, к которому подключаются телефоны и компьютеры пользователей. Может быть подключено три телефонных аппарата POTS/RJ11 и одно информационное соединение Ethernet.
- Кабель ADE/BDE: С помощью этого кабеля оборудование ADE подключается к оборудованию BDE. Для ADE используется экранированный влагонепроницаемый кабель.
- **4. Блок питания переменного тока:** Блок питания переменного тока (PSU) обеспечивает электропитание оборудования BDE.
- 5. Телефонные аппараты POTS (см. стр. 5.2): С оборудованием ОрепPort поставляются два телефонных аппарата: один стандартный телефон для установки на капитанском мостике, и один телефон экипажа корабля, предназначенные для быстрого доступа к услугам компании Iridium.
- 6. **SIM-карта:** SIM-карта верифицирует систему при запуске, разрешает установление соединения с сетью Iridium и обеспечивает подключение соответствующих телефонных линий и линий передачи данных.

Технические характеристики

Характеристики устройства см. в разделе "Приложение В".

## 4 Система Start-up

После того, как система установлена установщиком и готова к использованию, перед использованием системы важно выполнить следующие проверки:

- Заземлено ли оборудование надлежащим образом и подается ли питание на блоки?
- 2. Находится ли весь персонал на безопасном расстоянии от опасной зоны высокочастотного облучения?
- 3. Имеются ли вокруг ADE какие-либо препятствия, мешающие установлению связи?
- Является ли действительной SIM-карта терминала OpenPort, установленная в держателе для SIM-карт, и зафиксирована ли она надлежащим образом?









Сдвиньте фиксатор

Терминал Iridium OpenPort | 4 Система Start-up

### Проверка тельности SIM-карты

Для доступа в сеть Iridium в оборудовании BDE должна быть установлена действительная SIM-карта. Число доступных речевых линий ДЕЙСТВИ- устанавливается, когда поставщик услуг активизирует SIM-карту. Например: Доступно три телефонных линии, но заказчик может использовать только одну телефонную линию. В этом случае после активизации системы будет доступна только одна телефонная линия.

> Поставщик услуг является единственной стороной, которая может выполнить конфигурирование речевых линий и линий передачи данных. Свяжитесь со своим поставщиком услуг для активизации или удаления телефонных линий и линий передачи данных. После того, как поставщик услуг выполнил конфигурирование соответствующей линии (линий), эта информация загружается в терминал OpenPort при следующем доступе к сети.

Примечание: При извлечении или блокировке SIM-карты все речевые вызовы или вызовы с передачей данных немедленно прекращаются. SIM-карту необходимо повторно вставить и зафиксировать на месте с помощью фиксирующего механизма держателя, после этого блок необходимо выключить и затем снова включить для повторной активизации.

### Запуск системы

1. На оборудовании BDE нажмите выключатель, расположенный под крышкой SIM-карты.

Выполняется аутентификация системы, и оборудование ADE устанавливает канал связи со спутником Iridium. Индикатор включения / выключения горит зеленым цветом.



Примечание: Если индикатор включения / выключения не горит зеленым цветом, то см. раздел 8 "Поиск и устранение неисправностей оборудования BDE".

2. Включите компьютеры или сеть.

## 5 Речевые вызовы

Оборудование BDE содержит три соединителя для телефонных аппаратов POTS, которые могут использоваться одновременно. Для выполнения входящих или исходящих телефонных вызовов в BDE необходимо вставить действительную SIM-карту. Оборудование BDE укажет сконфигурированные линии (индикаторы горят зеленым цветом).

Рис. 5 | 1





**Примечание:** Если ни один из светодиодных индикаторов линий передачи данных или речевых линий не горит зеленым цветом, то возможно, что конфигурирование услуг не было выполнено. Если эти индикаторы горят желтым цветом, то возможно, что у абонента нет доступа к сети Iridium. См. раздел 8 "Поиск и устранение неисправностей оборудования BDE".

Конфигурирование телефонных интерфейсов может быть выполнено для установки тональных сигналов телефона (сигнал вызова, сигнал готовности линии и сигнал занятости) для конкретной страны (см. рис. 7.9).

Речевой вызов с телефонного аппарата

Речевая линия может быть сконфигурирована либо как линия экипажа корабля, с которой необходимо использовать телефонный аппарат OpenPort экипажа корабля, либо как стандартная линия.

Выполните следующие шаги при вызове со стандартной линии:

1. Подключите телефонный аппарат к оборудованию BDE.

2. Введите код страны, требуемый телефонный номер и затем нажмите кнопку #.

#### Например:

country code + local phone number + #

Кнопка "решетка"

#### Терминал Iridium OpenPort | 5 Речевые вызовы

Рис. 5 2



Выполнение речевого вызова с использованием карточки GoChat Для выполнения вызова экипажа корабля, для которого требуется карта Iridium GoChat (для получения информации о покупке карты Iridium GoChat обратитесь к своему поставщику услуг), терминал Iridium OpenPort использует специальный телефон. Для выполнения вызова необходимо нажать назначенную кнопку быстрого набора номера, ввести телефонный номер и затем нажать кнопку #. При запросе введите PINномер скретч-карты (под стираемым защитным слоем). Дополнительные инструкции указаны на каждом телефоне экипажа корабля.

### Дополнительные услуги

#### Функции с использованием PIN-кода

Функции с использованием PIN-кода доступны только для "стандартной" линии.

- Для отключения PIN-кода наберите \*70\*<PIN-код>#
- Для активизации PIN-кода наберите \*71\*<PIN-код>#
- Для изменения PIN-кода наберите \*72\*<старый PIN-код>\*<новый PIN-код>\*<новый PIN-код>#
- Для изменения и активизации PIN-кода наберите \*73\*<старый PINкод>\*<новый PIN-код>\*<новый PIN-код>#

Если PIN-код активизирован, то пользователю, выполняющему вызов, необходимо будет ввести PIN-код перед другими набираемыми цифрами, например:

<PIN-код><телефонный номер>#

Независимо от того, активизирован ли PIN-код или нет, PIN-код НИКОГДА НЕ РЕБУЕТСЯ при наборе экстренных вызовов и при наборе кодов дополнительных услуг (включая функции с использованием PIN-кода)!

#### Запрет вызовов

Услуга запрета вызовов (Call Barring) поддерживается для блокировки всех входящих или всех исходящих вызовов. Для всех операций запрета вызовов (активизация / деактивизация) используется четырехзначный пароль.

Запрет исходящих вызовов

Примечание: Используется только один пароль для стандартных и дополнительных услуг (пароль по умолчанию: 0000).

- Активизация: наберите \*33\*<пароль>#
- Деактивизация: наберите \*34\*<пароль>#
- Проверка состояния: наберите \*33# [если услуга запрета исходящих вызовов активизирована, то воспроизводится соответствующее речевое сообщение.]

Запрет входящих вызовов

- Активизация: наберите \*35\*<пароль>#
- Деактивизация: наберите \*36\*<пароль>#
- Проверка состояния: наберите \*35# [если услуга запрета входящих вызовов активизирована, то воспроизводится соответствующее речевое сообщение.]

#### Переадресация вызовов

Терминал Iridium OpenPort поддерживает услугу безусловной переадресации вызовов (Call Forward Unconditional), услугу переадресации вызовов при занятости (Call Forward Busy), услугу переадресации вызовов при отсутствии ответа (Call Forward No Answer) и услугу переадресации вызовов при недоступности абонента (Call Forward Not Reachable). По умолчанию для переадресации вызовов используется номер речевой почты телефонной линии.

#### Безусловная переадресация вызовов

Переадресовывает все входящие вызовы на другой номер. Все вызовы переадресуются на зарегистрированный номер.

- Регистрация: наберите \*21\*<номер># [указывает телефонный номер для безусловной переадресации вызовов.]
- Активизация: наберите \*21#
- Деактивизация: наберите \*22#
- Проверка состояния: наберите \*23# [если услуга безусловной переадресации вызовов активизирована, и номер для переадресации вызовов зарегистрирован, то воспроизводится соответствующее речевое сообщение.]

Переадресация вызовов при занятости

Переадресовывает входящие вызовы, если телефонная линия занята.

- Регистрация: наберите \*67\*<номер># [указывает телефонный номер для переадресации вызовов при занятости.]
- Активизация: наберите \*67#
- Деактивизация: наберите \*68#

 Проверка состояния: наберите \*69# [если услуга переадресации вызовов при занятости активизирована, и номер для переадресации вызовов зарегистрирован, то воспроизводится соответствующее речевое сообщение.]

Переадресация вызовов при отсутствии ответа

Переадресовывает входящие вызовы, если телефонная линия не отвечает в течение заданного интервала времени.

- Регистрация: наберите \*61\* <номер>\*<тайм-аут># [указывает номер и тайм-аут (в секундах) для переадресации вызовов при отсутствии ответа. Если терминал не отвечает на входящий вызов в течение интервала времени, заданного при регистрации, то вызов переадресуется.]
- Активизация: наберите \*61#
- Деактивизация: наберите \*62#
- Проверка состояния: наберите \*63# [если услуга переадресации вызовов при отсутствии ответа активизирована, и номер для переадресации вызовов зарегистрирован, то воспроизводится соответствующее речевое сообщение.]

Переадресация вызовов при недоступности абонента

Переадресовывает входящие вызовы при отсутствии доступа к терминалу Iridium OpenPort (например, терминал выключен).

- Регистрация: наберите \*24\* <номер># [указывает номер, на который выполняется переадресация при недоступности терминала.]
- Активизация: наберите \*25#
- Деактивизация: наберите \*26#
- Проверка состояния: наберите \*27# [если услуга переадресации вызовов при недоступности абонента активизирована, и номер для переадресации вызовов зарегистрирован, то воспроизводится соответствующее речевое сообщение.]

Приоритет услуг переадресации вызовов

Наивысший приоритет имеет услуга безусловной переадресации вызовов, следующий приоритет имеет услуга переадресации вызовов при занятости, затем услуга переадресации вызовов при недоступности абонента и, наконец, услуга переадресации вызовов при отсутствии ответа. Когда передается команда проверки состояния, обратно передается сообщение с состоянием активной услуги переадресации вызовов с наивысшим приоритетом.

Отмена всех услуг переадресации вызовов – отменяются услуги переадресации вызовов всех типов, включая посылку вызова на номер речевой почты.

\*002# – по этой команде деактивизируются все услуги переадресации вызовов.

#### Речевая почта

Если пользователь подписан на услугу речевой почты (Voice Mail), то он извещается об ожидающей речевой почте тремя возможными способами:

- Каждый раз, когда пользователь берет телефонную трубку для выполнения исходящего вызова, раздается прерывистый сигнал готовности линии. Активизация: наберите \*86#
- На телефонном аппарате (при использовании стандартного телефонного аппарата Iridium) загорается светодиодный индикатор ожидающего сообщения
- На странице состояния ISU (см. раздел 7 "Администрирование системы") появляется соответствующая индикация

Для каждой абонентской линии, определенной в качестве стандартной линии, конфигурируется один ящик голосовой почты. Ящик голосовой почты не предоставляется для линии экипажа корабля.

Для доступа к своему ящику голосовой почты пользователю необходимо набрать \*86#. Пользователь может обратиться к системе речевой почты для проверки и поиска сообщений речевой почты в настройках языка абонентской линии. На стандартном телефонном аппарате Iridium пользователь может выполнить поиск речевой почты нажатием красной кнопки Voice Mail Notification (Уведомление о речевой почте) в нижней части телефона.

Доступ в систему речевой почты Iridium OpenPort можно получить набором номера 881663790000 с любой телефонной линии в любом месте. При вызове с линии, не являющейся абонентской линией системы речевой почты, по умолчанию используется английский язык и запрашивается телефонный номер абонентской линии для доступа к речевой почте абонента.

## Примечания

## 6 Передача данных

### ВНИМАНИЕ!

Терминал Iridium OpenPort поддерживает "подключение по запросу" и выполняет подключение через сеть Iridium только в том случае, если устройство передачи данных пытается получить доступ к адресу за пределами локальной сети. Пользователь сам должен обеспечить защиту системы от внешнего доступа. Убедитесь, что перед использованием системы были выполнены все необходимые действия по обеспечению надлежащей защиты (например, инсталлирован брандмауэр, инсталлирована программа защиты от вирусов, используется шифрование).

### Установка параметров компьютера

Внутренняя структура компьютерной сети зависит от предъявляемых требований. Терминал Iridium OpenPort может выполнять обработку всех данных из соединения одного персонального компьютера (ПК) с сетью Ethernet. Порт данных обеспечивает Ethernet-соединение по спецификации 10BaseT (витая пара) с использованием соединителя RJ45.

Если подпалубное оборудование (BDE) должно быть подключено к нисходящему порту концентратора или коммутатора Ethernet, то пользователю потребуется **соединительный** Ethernet-кабель с перекрестными соединениями. Этот порт данных должен быть сконфигурирован для подключения к сети Интернет. Светодиодный индикатор передачи данных горит зеленым цветом.



Концентратор / коммутатор

### Конфигурирование ПК и сети

#### В случае одного ПК

- Подключитесь напрямую к порту данных BDE
- Используйте стандартный Ethernet-кабель
- Выполните статическое конфигурирование ПК (дополнительную информацию см. в разделе "Установка статической конфигурации ПК с системой Windows<sup>®</sup>")

#### В случае нескольких ПК

- Подключите коммутатор / концентратор / маршрутизатор к порту данных на оборудовании BDE с помощью соединительного Ethernet-кабеля с перекрестными соединениями
- Подключите все ПК к коммутатору, концентратору или маршрутизатору Ethernet (Примечание: Эти несколько устройства совместно используют одно и то же спутниковое соединение в сети Iridium. Чем больше устройств подключено, тем меньше совместно используемая часть соединения.)
- В зависимости от конфигурирования сети LAN на борту корабля может потребоваться (либо не потребоваться), чтобы терминал Iridium OpenPort действовал в качестве сервера DHCP и пересылал данные DNS (см. следующий раздел).

#### Определение установок LAN

Терминал Iridium OpenPort предоставляет возможность определения следующих установок сети LAN через Web-страницы при регистрации в качестве администратора ('admin'). Определяются следующие установки:

- ІР-адрес
- Маска подсети
- DHCP-сервер и диапазон используемых IP-адресов
- Пересылка данных DNS

#### **IP-адрес**

IP-адрес терминала Iridium OpenPort на корабле. Заводское значение по умолчанию – 192.168.0.1. Пользователь не может изменить это значение по умолчанию, пока LAN-оборудование не будет установлено на корабле; затем это значение необходимо установить для неиспользуемого IP-адреса сети LAN на борту корабля.

#### Маска подсети

Это значение определяет подсеть, используемую на корабле. Заводское значение по умолчанию – 255.255.255.0. Пользователю следует изменить это значение по умолчанию только при изменении IP-адреса терминала Iridium OpenPort. Все сетевые устройства должны использовать одну и ту же подсеть для связи друг с другом.

Windows и Windows XP являются зарегистрированными товарными знаками компании Microsoft Corporation в США и в других странах.

### Сервер протокол динамического конфигурирования хост-машины (DHCP)

Этот сервер автоматически предоставляет уникальные IP-адреса и надлежащие параметры конфигурации каждому сетевому устройству, подключенному к терминалу Iridium OpenPort. В текущей конфигурации протокол DHCP деактивизирован.

**Примечание:** Пока протокол DHCP деактивизирован, сетевые установки устройств, подключенных к терминалу Iridium OpenPort, необходимо определять вручную. В каждом сетевом сегменте должен только быть один DHCP-сервер. См. описание в разделе "Ручное конфигурирование сетевых соединений в системе Windows<sup>®</sup>".

#### Минимальный и максимальный IP-адреса для DHCP-сервера

Эти значения определяют диапазон IP-адресов, используемых для DHCP-сервера. Заводское значение по умолчанию – от 192.168.0.2 до 192.168.0.254. Этот диапазон определяет максимальное число устройств в сети. И максимальный, и минимальный IP-адреса должны находиться в одной и той же подсети.

#### Пересылка данных системы доменных имен (DNS)

DNS используется для преобразования сетевых имен (например, www.google.com) в IP-адреса, необходимые для подключения к устройствам. Заводское значение по умолчанию – пересылка данных системы доменных имен деактивизирована. Терминал Iridium OpenPort действует в качестве коммутационного пункта, автоматически передающего DNS-запросы на соответствующий DNSсервер.

После изменения конфигурации сети LAN и нажатия кнопки 'Update IP configuration' (Обновить IP-конфигурацию) терминал Iridium OpenPort перезагружается для актуализации внесенных изменений конфигурации (при этом сбрасываются все вызовы). После перезагрузки терминала Iridium OpenPort может потребоваться до 10 минут, чтобы все подключенные сетевые устройства автоматически получили новые установки. В течение этого переключения сетевые устройства не могут поддерживать связь с терминалом Iridium OpenPort, также возможно дублирование установок IP-адресов.

Для предотвращения этой проблемы после изменения установок сети LAN рекомендуется перезагрузить все подключенные устройства.

**Примечание:** Для восстановления заводских значений по умолчанию установок сети LAN нажмите кнопку сброса на оборудовании BDE.

Windows и Windows XP являются зарегистрированными товарными знаками компании Microsoft Corporation в США и в других странах.

Терминал Iridium OpenPort | 6 Передача данных

Точная процедура конфигурирования сетевых клиентов на корабле зависит от используемой операционной системы. Для получения подробной информации см. руководство по используемой операционной системе, либо обратитесь к соответствующей организации технической поддержки. Обычно для автоматического определения надлежащих установок клиентов используется DHCPсервер терминала Iridium OpenPort. Если используется эта опция, то для клиентов должно быть определено автоматическое получение установок. Это значительно упрощает установку сети.

Если используется статическая конфигурация, то необходимо убедиться, что абонентский блок Iridium (ISU) является шлюзом по умолчанию, что ISU находится в той же подсети, что и все остальные устройства, и что каждый сетевой адрес является уникальным.

### Установка ПК с операционной системой Windows<sup>®</sup> для статической конфигурации

В зависимости от предъявляемых к компьютерной сети требований может потребоваться статическое назначение IP-адреса компьютеру, напрямую подключенному к блоку Iridium OpenPort. Следующие шаги относятся к конфигурированию системы Windows XP<sup>®</sup>, однако, в общем, они являются подобными для всех систем Windows<sup>®</sup>. Для получения дополнительной помощи по конфигурированию настольного компьютера для статического подключения свяжитесь со своим локальным администратором.

- 1. Откройте окно Network Connections (Сетевые соединения) в окне Control Panel (Панель управления).
- 2. Определите иконку соединения через локальную сеть (Local Area Connection), подключенного к блоку OpenPort, и щелкните правой кнопкой мыши по пункту Properties (Свойства).
- 3. В списке используемых соединений выберите пункт Internet Protocol (TCP/IP) и щелкните по кнопке Properties.



Снимки экранов программных продуктов Microsoft перепечатаны с разрешения компании Microsoft Corporation. Windows и Windows XP являются зарегистрированными товарными знаками компании Microsoft Corporation в США и в других странах.  На странице Internet Protocol (TCP/IP) Properties (Свойства Интернетпротокола (TCP/IP)) щелкните по селективной кнопке Use the following IP address: (Использовать следующий IP-адрес:) и введите IP-адрес, который должен использоваться этим компьютером.

**Примечание:** Этот IP-адрес должен отличаться от IP-адреса блока OpenPort, находящегося в этом же диапазоне IP-адресов. Например, если для блока OpenPort определен IP-адрес 192.168.0.1 (значение по умолчанию), то для компьютера, подключенного к ISU, должен быть определен IP-адрес в диапазоне 192.168.0.х, где х – это значение от 2 до 254.

- 5. Затем установите для параметра Subnet mask: (Маска подсети:) значение 255.255.255.0.
- 6. Введите IP-адрес блока OpenPort в поле Default gateway (Шлюз по умолчанию).
- 7. После этого отметьте селективную кнопку Use the following DNS server addresses: (Использовать следующие адреса DNS-сервера:) и введите адрес DNS-сервера, предоставленный поставщиком услуг, в поле Preferred DNS server address (Предпочтительный адрес DNS-сервера). Если адрес не предоставлен, то используйте IP-адрес блока OpenPort, как показано ниже.
- 8. Щелкните по кнопке ОК для закрытия всех открытых страниц свойств.

Рис. 6 3	Окно	Internet Protocol (TCP/IP) Pro	perties 🛛 🔍
	Internet Protocol Properties	General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need the appropriate IP settings.	itomatically if your network supports to ask your network administrator for
		Obtain an IP address automati     Ouse the following IP address:	cally
	Маска подсети —	Sybnet mask: Default gateway:	132         160         0         2           255         255         255         0           192         168         0         1
Селект	ивная кнопка	Obtain DNS server address au Ouse the following DNS server Preferred DNS server:	tomatically addresses: 10 , 20 , 20 , 30
		Alternate DNS server:	10 . 20 . 20 . 40 Advanced

### Доступ к сети Интернет

После конфигурирования порта данных и выполнения соответствующих физических соединений, доступ в сеть Интернет выполняется простым запуском Web-браузера. Блок ISU предоставляет возможность использования функций выгрузки и загрузки данных, Web-страниц и электронной почты. Примечание: для передачи или отображения больших файлов или Web-страниц с большим графическим контентом требуется больше времени.

## Примечания

## 7 Администрирование системы

Webстраницы блоков ISU

### Web- Диагностика

Существует два уровня выводимой диагностической информации – базовая информация и информация для администратора. Пользователь может обратиться к любой Web-странице с "базовым" заголовком. Конфигурирование системы и полная диагностика может быть выполнена только системным администратором, для их выполнения требуется пароль для входа в систему. Пользователь имеет доступ к следующим базовым функциям диагностики и конфигурирования.

Для доступа к Web-страницам терминала Iridium OpenPort выполните следующие действия:

- 1. Подключите ПК к порту данных на устройстве BDE.
- 2. Откройте Web-браузер и в окне адреса Web-браузера введите: http://192.168.0.1.

**Примечание:** IP-адрес по умолчанию назначается терминалу Iridium OpenPort на предприятии-изготовителе. IP-адрес может быть изменен при использовании нескольких блоков ISU на одном объекте. В этом случае введите новый IP-адрес. Для восстановления IP-адреса по умолчанию (192.168.0.1) нажмите кнопку сброса на оборудовании BDE.

- 3. Выберите соответствующую ссылку:
  - Basic Status (Базовое состояние)
  - Basic Counters (Базовые счетчики)
  - Basic Diagnostics (Базовая диагностика)

**Примечание:** Информация, отображаемая на Web-страницах, динамически не обновляется. Для обновления информации необходимо обновить Web-страницу вручную.

Терминал Iridium OpenPort | 7 Администрирование системы

#### Базовое состояние

#### Выберите ссылку на:

- Counters (Счетчики)
- Diagnostics (Диагностика)

### На этой странице отображается следующая информация:

- LED status (Состояние светодиодных индикаторов)
- Signal Strength (Уровень сигнала)
- SIM status (Состояние SIM-карты)
- GPS status, location (Состояние GPS, местоположение)
- Satellite Connection status (Состояние спутникового соединения)
- Voice Line status (Состояние речевой линии)



### Базовые счётчики

#### Выберите ссылку на:

- Status (Состояние)
- Diagnostics (Диагностика)

На этой странице отображается следующая информация:

- Voice Call information (Информация о речевом вызове)
- Data Use information (Информация об использовании данных)



### Базовая диагностика

#### Выберите ссылку на:

- Status (Состояние)
- Counters (Счетчики)

### На этой странице отображается следующая информация:

- Полезная диагностическая информация, например:
- Equipment ID (Идентификатор оборудования)
- MAC & IP address (MAC-адрес и IP-адрес)
- Hardware & Firmware revision level (Состояние изменения аппаратных средств и микропрограммного обеспечения)

7 2	🖉 tridem DesirPart II Dispositi	or - Windows Internet Explorer			_101×1
IC. 7   3	GG+ RMMIRCHA	Udagratics tol		<u>.</u> 17 × 1	ede de stat
	The Edit View Taxontes Ta	alv Tildo			
	😳 🐼 🖉 Status SymPol   D	lagrostis.		5	* 🔄 + 🤖 * 🔄 Fogs = 🏐 Took + *
		···· irid	lium	28/07/09   16:00.45   gamei   Signin	-
			diagnostics		
		to status	This page lists information that may be used	laf in diagnosis.	
		isi counters.		Diagnowiica	
		∋ dangostics	Equipment E (MEI) INSI INSI	3090065-0003530 901037770000628 90105 bi 00.05 34	
			IP Address	192,168.0.1	
			Firmware Revision	A009006 (A009066)	
			Hardsare Revelue	Not Programmed	
				Possibility of the second s	
					1

## Конфигурирование системы

Конфигурирование системы и полная диагностика может быть выполнена только системным администратором, для их выполнения требуется пароль для входа в систему. По умолчанию используется имя пользователя и пароль "admin". При необходимости измените пароль.

### Для доступа к Web-страницам блока ISU выполните следующие действия:

- 1. Подключите ПК к порту данных на устройстве BDE.
- 2. Откройте Web-браузер и в окне адреса Web-браузера введите:http://192.168.0.1.

**Примечание:** IP-адрес по умолчанию назначается блоку ISU на предприятии-изготовителе. IP-адрес может быть изменен при использовании нескольких блоков ISU на одном объекте. В этом случае введите новый IP-адрес. Для восстановления IP-адреса по умолчанию (192.168.0.1) нажмите кнопку сброса на оборудовании BDE.





 Выберите "Login" для диагностики на уровне администратора. Введите имя пользователя и пароль, указанный компанией Iridium. При ошибке входа в систему свяжитесь со своим поставщиком услуг. Терминал Iridium OpenPort | 7 Администрирование системы

4. Выберите соответствующую ссылку:

**Примечание:** Информация, отображаемая на Web-страницах, динамически не обновляется. Для обновления информации необходимо обновить Web-страницу вручную.

#### Выберите ссылку на:

- Status (Состояние)
- Counters (Счетчики)
- Diagnostics (Диагностика)

🖉 in idean OpenPort I Sign In - W	Indeer Internet Explorer			Contractor in the local data and the		_10 ×1
G . Photoscala	t (kingin ani			<b>2</b> 6	K Coople	· 9,
No. 5.8 No. America Ter-	is may					
ी में 🖉 Mindun Spenfest   Sp	g la				Q-Q-8-D	nge • 🔅 took • 🎽
	"he iric	lium		29/07/09   15:07.27   genel   Sign.)	in .	-
	·. III	inann			_	
		sign in				
	<ul> <li>alatus</li> </ul>	Enter your useman	e and password below.			
	⊕ counters					
	G diagnostics					
			sign in			
			usemane: Jahin I			
			password:			
				Sign In		
				copyright indicate sense raise to cate	<b>B</b> 2	
					ALC: NOT BELIEVED	1, 300% · /

### Состояние

#### Выберите ссылку на:

- Counters (Счетчики)
- Diagnostics (Диагностика)
- Configuration (Конфигурация)
- Admin Password (Пароль администратора)

### На этой странице отображается следующая информация:

- LED status (Состояние светодиодных индикаторов)
- Signal Strength (Уровень сигнала)
- SIM status (Состояние SIM-карты)
- GPS status, location (Состояние GPS, местоположение)
- Satellite Connection status (Состояние спутникового соединения)
- Voice Line status (Состояние речевой линии)



Терминал Iridium OpenPort | 7 Администрирование системы

### Счётчики

#### Выберите ссылку на:

- Status (Состояние)
- Diagnostics (Диагностика)
- Configuration (Конфигурация)
- Admin Password (Пароль администратора)

### На этой странице отображается следующая информация:

- Voice Call information (Информация о речевом вызове)
- Data Use information (Информация об использовании данных)

CO- AMONDA	Unseriors ral			2 D -
He LOT VIEW HENDING THE	k inb			
😟 🐵 🖉 🖉 Cistan ComPort   Co	uniters.		S • 1	2 * 68 * (2) Foot * (3) Tools * *
	∵:.· irid	ium	28/77/03   15:62:12   admin   <u>Sign.Ont</u>	3
		counters		
	<ul> <li>slatus</li> </ul>	Voice Calls	ls .	
	to couplers	Total calls Calls in progress NO call attempts	14 0 14	
	<ul> <li>configuration</li> </ul>	NO calls connected NO calls released	14	
	© password	NT calls connected NT calls connected NT calls released	3 3 00:00:17	
		Culls chapped Line 1 last call duration		
		Line 3 last call duration Total call duration	00:00:00 00:00:00	
		Average call carefore	00:00 37	
		Session established	False	
		Bytes Received Bytes Termanited Tailui Bytes Theraeliked Tailui Bytes Theraeliked	174 203	
			70,344,154 5,620,895	
		Clear Counters (kal clear: 30/05/29 18.12.07).	Diese Coursers	
			Occyclight indians Satalities LLC 2808	
				-
Mpg/t/REAMIN.(/countercost			a la ra	5,12% · 6

### Диагностика

#### Выберите ссылку на:

- Status (Состояние)
- Counters (Счетчики)
- Configuration (Конфигурация)
- Admin Password (Пароль администратора)

### На этой странице отображается следующая информация:

- Полезная диагностическая информация, например:
  - Equipment ID (Идентификатор оборудования)
  - MAC & IP address (MAC-адрес и IP-адрес)
  - Hardware & Firmware revision level (Состояние изменения аппаратных средств и микропрограммного обеспечения)

			ice - Windows Internet Explorer	Codem Designat Totesteros
2	17 A 1000		a Unapostos ta	Child a la mottor con
Foge = 💮 Toole	Sh+回→↔+1	1	Seposito	2 @ @the beforigh
	28/27/09   15:62:36   edmin   Sign.Ox5	um	ີ່::·iridi	
		diagnostics		
	lage ode.	This page lists information that may be use	⇒ slatus	
	nostica		(a) counters	
	309056010003830	Equipment ID (IME)	to diagnostics	
	00 tr bi 00 01 14	MAC Address	Construction	
	190-168-0.1	IP Address	a compration	
	AD09006 (409006)	Pinnware Revision	admin	
	Jun 29 2009 - 14.02 45	Pimware Timeslamp	password	
	Nut Programmed	Hardware Revision		
	Provide Michigan Provides 11 / 2020			
	ocolegicitette octave pro zeoe			

Терминал Iridium OpenPort | 7 Администрирование системы

### Конфигурация

#### Выберите ссылку на:

- Status (Состояние)
- Counters (Счетчики)
- Diagnostics (Диагностика)
- Admin Password (Пароль администратора)

### На этой странице отображается следующая информация:

- LAN IP configuration (IP-конфигурация сети LAN)
- Port forwarding configuration (Конфигурация переадресации портов)
- Localization configuration (Конфигурация местоположения)

Contraction of the second second		a ta a fanta da da
the Left way success task task		
2 @ #Citize Damferi   Corlige Size		Start Start (Start Start)
· · · · ·	iridium	29/27/09   19/62-44   edmin   Sgn.Opt
	configuration	
⊚ shahas	This page allows configuration of the unit.	
() court	ers LAN	IP Configuration
to diago	ostios IP address:	152 155 0 1
ic confi	Saland Mask:	[2:5 ]2:55 [2:55 ]0
⊛ passi	and Use as DHCP Server.	
	Starting IP address.	1992 1990 Ju 22
	Ending IP address: Use DNB Forwarding	992 Jan Ju 200
		Updata IP Configuration
	Port For	warding Configuration
	no por forvarcing rules set	Add Nate Electroly Detection
	Localis	setion configuration
	Location	USA, Canada 💌
		Update localisation settings
-		Copyright Indian Science U.C 2008
the second second second second second second		A STATE OF A

Снимки экранов программных продуктов Microsoft перепечатаны с разрешения компании Microsoft Corporation.

#### Рис. 7 9

### Переадресация портов

При переадресации порта (Port forwarding) берется какой-либо внешний порт на терминале OpenPort – например, порт 80 (обычно используемый для доступа к Web-серверам) – и "передается" на другую машину во внутренней сети на этот же порт (80).

При перенаправлении порта (Port redirection) берется какой-либо внешний порт – например, порт 80 на терминале OpenPort – и "передается" на другую машину во внутренней сети, но на другой порт (8080).

Перед выполнением этой процедуры пользователю необходимо знать, какой внешний порт должен быть "переадресован" с терминала Iridium OpenPort во внутреннюю сеть, и не требуется ли также "перенаправление" этого порта.

Также необходимо знать, какие данные передаются – данные по протоколу TCP или данные по протоколу UDP.

1. Щелкните по кнопке 'Add Rule' (Добавить правило) (см. Рис. 7.9). Открывается страница администрирования (показана ниже).



Терминал Iridium OpenPort | 7 Администрирование системы

- 2. Введите / выберите следующее:
  - Номер внешнего порта, который должен быть "переадресован" во внутреннюю сеть.
  - Номер внутреннего порта, который должен принимать данные. Примечание: Если также требуется "перенаправление", то номер внутреннего порта должен отличаться от номера внешнего порта.
  - IP-адрес компьютера, который принимает данные. Примечание: Этот адрес должен находиться в той же подсети, что и адрес блока OpenPort ISU.
  - Протокол данных: TCP или UDP.



3. Щелкните по кнопке OK. Отображается обновленная страница конфигурации с только что добавленным правилом.

#### Терминал Iridium OpenPort | 7 Администрирование системы



4. При необходимости добавьте дополнительные правила.

Примечание: Правила можно включать / отключать без удаления.



(2) ▼ [2] Month (200)	6.8. Unwilligunation of					<b>E</b> 4	a Dede	[A]
e Lak ver revorter © @Citiken Spenifori	Corrigentities	1					9-0-0-0	/ Foge = () Took =
	···· iridi	ium			28/07/09 15:09.	27   edmin   Sign	98	
		configuration						
	🛞 shinki	This page allows con	figuration of the uni	t.				
	counters		U	N IP Configura	don			
	to diagnostics	IP address			102 105			
	io configuration	Salared Mask:			255 255	2:6 0		
	admin					I		
	<sup>(8)</sup> password	Use as DHOP Serve	t.				12	
		Starting IP address:			192 199			
		Ending IP address:			192 190	jii  200		
		use one normality			Uw	ata IP Conferencies	-	
						and the Association		
		Rule #	External Port	internal Port	P Address	Protocol		
		C 1	0000	00	192,100,0.2	TCP		
		C 2	25	25	122.100.0.0	TCP		
					Add Huber 141	District District Fig.	2.9	
			Loca	Instion configu	uration			
		Location:		and a state of the participation of the participati	lu lu	ISA, Cenede	*	
					Update to	calization settings		

### Изменение пароля администратора

Для изменения пароля администратора введите текущий пароль (пароль по умолчанию "admin"), а после него новый пароль. Введите новый пароль еще раз и щелкните по кнопке Change Password (Изменить пароль). После этого активным является новый пароль.

Duc 7 14	🖉 kidum Openfort   Charge Password - Windows Internet	figherer	_1 <u>#1</u> %
ГИС. / I I4	OO - Employable and a	2.4	X Graph A
	Pla Edit Ven Pevortas Tools Help		
	2 @ Botaun OpenPart   Change Research		State - State - State - "
	···· irio	dium 280709   150854   admin   Sign.Cr	ι <u>μ</u>
		change admin password	_
	@ status	Enter your current password and new password below	
	G counters		
	(3) diagnostics		
	a configuration	change password	
	admin S	current	
	para Ord	pasavano:	
		pasoward.	
		contine persivered.	
		minimum password length is 4 characters maximum password length is 24 characters	
		Change Password	
		Copyright Indium Stateline LLC 19	00
			-
	1. no a late		A the second sec

Due 7 15	🖉 kidus Operativi I. Ovaça Kaseval - Andona katındı. Operar					
РИС. / 15	Con . Electrician treposed a	■ 4 ×	Google 🖉 🕴			
	File Edit Vew Favorites Tools Help					
	🖓 🛞 🖉 Sidue Operhal   Charge Reason	9	+ 🖂 + 🛞 + ⊡rings + 🕕 Tools + "			
	The iri	dium 280709   1508:54   admin   500.04	2			
		change admin password				
	Status	Enter your current password and new password below				
	<ul> <li>counters</li> </ul>					
	<ul> <li>clagnostics</li> </ul>					
	⊕ configuration	n change password				
	(i) admin	current jecenik				
	personal	password new Language				
		passwort				
		password				
		minimum password length is 4 characters maximum password tength is 24 characters.				
		Change Password				
		Capyright indium Satellite LLC 2008				
			-			
	Dave		Start Sizer .			

### Модификация программного обеспечения

- Для модификации программного обеспечения требуется:
  - ПК с операционной системой Windows®
  - Стандартный Ethernet-кабель
  - Исполняемое программное обеспечение OpenPort Terminal Upgrade Tool (Программа модификации терминала OpenPort)

Для модификации программного обеспечения выполните следующие шаги:

- 1. Подключите ПК к порту данных терминала OpenPort с помощью стандартного Ethernet-кабеля.
- Откройте браузер и проверьте связь с терминалом OpenPort; для этого необходимо указать адрес 192.168.0.1 (IP-адрес по умолчанию), назначаемый всем терминалам OpenPort на предприятииизготовителе. Если адрес по умолчанию был изменен, то введите новый IP-адрес терминала.
- 3. Если видна Web-страница с состоянием терминала OpenPort, перейдите к шагу 4. В противном случае может потребоваться конфигурирование свойств TCP/IP компьютера – подробную информацию об установках компьютера см. в разделе 4.12.
- Щелкните два раза по исполняемому файлу OpenPort Upgrade Tool. Появляется следующее окно: Введите IP-адрес терминала OpenPort.

Рис. 7   17	4 Iridium OpenPort Terminal Upgrade Tool	
	PC Connection to Unit	
	Unit's IP address 192 . 168 . 0 . 1 Use dreat IP addre	ess
	Upgrade Unit	
	Target unit will be upgraded to version A009005	
	About Exit on completion Exit	t

Терминал Iridium OpenPort | 7 Администрирование системы

 Щелкните по кнопке "Upgrade" (Модифицировать) для запуска процесса модификации. Выполнение процесса модификации от 0 до 100 % указывается индикатором выполнения. После завершения процесса модификации выводится сообщение "Upgrade successful. Power cycle unit" (Модификация успешно выполнена. Выключите / включите блок.)

Рис. 7   19	Findium OpenPort Terminal Upgrade Tool
	PC Connection to Unit Unit's IP address 192 . 168 . 0 . 1 Use default IP address
	Upgrade Unit Upgrade Upgrade successful Unit will restart. Turant unit will be upgrade successful Unit will restart.
	About

- 6. Выключите блок на 10 секунд и затем снова его включите.
- 7. Для проверки инсталляции новой версии программного обеспечения откройте Web-страницу OpenPort Admin (см. шаг 2) и щелкните по кнопке "Diagnostics". После этого на этой странице отображается версия программного обеспечения.

# 8 Поиск и устранение неисправностей

Для поиска и устранения неисправностей используется два источника информации:

- 1. Web-страницы блоков ISU (подробное описание см. в разделе 7)
- 2. Светодиодные индикаторы на оборудовании BDE

Свето- диодный инди- катор	Выключен	Горит зеленым цветом	Мигает зеленым цветом	Горит желтым цветом	Горит красным цветом	Мигает красным цветом
power	На ВDE не подается питание	На BDE подается питание, BDE включено. Питание проходит на ADE	Не используется	На ВDE подается питание, BDE не включено	Не исполь- зуется	Не используется
status	Состояние незанятости: установлено соединение с сетью Iridium, но отсутствует трафик	Активное состояние: речь или данные передаются в/из сеть Iridium	Не используется	Режим ожидания: соединение с сетью Iridium не установлено	Не исполь- зуется	BDE не может взаимодействов ать с ADE – проверьте соединения
signal	Не используется	Обнаружен "сильный" сетевой сигнал	Не используется	Обнаружен "слабый" сетевой сигнал	Сетевой сигнал не обнаружен	Не используется
GPS	Не используется	Сигнал GPS подается на ADE	Не используется	Не используется	Нет сигнала GPS	Не используется
data	Порт данных не сконфигурир ован	Порт данных сконфигурирован для использования	Мигает при выполнении вызова с передачей данных	Нет доступа к сети – подробную информацию см. на Web-странице	Проблема SIM-карты	Не используется
voice 1	Речевой порт 1 не сконфигуриро- ван. * Либо снята трубка телефонного аппарата	Речевой порт 1 сконфигурирован для использования	Выполняется входящий или исходящий вызов	Нет доступа к сети– подробную информацию см. на Web-странице	Проблема SIM-карты	Не используется
voice 2	Речевой порт 2 не сконфигуриро- ван. * Либо снята трубка телефонного аппарата	Речевой порт 2 сконфигурирован для использования	Выполняется входящий или исходящий вызов	Нет доступа к сети – подробную информацию см. на Web-странице	Проблема SIM-карты	Не используется
voice 3	Речевой порт 3 не сконфигуриро- ван. * Либо снята трубка телефонного аппарата	Речевой порт 3 сконфигурирован для использования	Выполняется входящий или исходящий вызов	Нет доступа к сети– подробную информацию см. на Web-странице	Проблема SIM-карты	Не используется

\* До подключения к сети у оборудования BDE нет информации о сконфигурированных услугах, поэтому этот светодиодный индикатор не загорается при начальном включении питания.

Терминал Iridium OpenPort | 8 Поиск и устранение неисправностей

Рекомендуемые действия для устранения следующих состояний отказа:

Светодиод-	Цвет	Причина	Рекомендуемое действие
ный индикатор			
power	Выключен	На BDE не подается питание	Обратитесь к квалифицированному персоналу для проверки питания, подаваемого на BDE, оно должно быть в диапазоне 11-32 В постоянного тока на входе BDE и должно обеспечивать мощность до 50 Вт
power	Горит желтым цветом	На ВDЕ подается питание, ВDЕ не включено	Снимите крышку SIM-карты и убедитесь, что выключатель находится в положении "вкл". Когда этот выключатель включен, светодиодный индикатор должен гореть зеленым цветом. Если этот выключатель включен, но светодиодный индикатор продолжает гореть желтым цветом, то для получения помощи свяжитесь со своим поставщиком услуг
status	Мигает красным цветом	ВDE не может взаимодействовать с ADE – проверьте соединения	Обратитесь к квалифицированному персоналу для проверки соединения между BDE и ADE, необходимо проверить соединения в BDE и ADE и кабель между ними
signal	Горит красным цветом	Сетевой сигнал не обнаружен	Допускается, чтобы этот светодиодный индикатор кратковременно горел красным цветом. Если светодиодный индикатор продолжает гореть красным цветом, то это указывает на проблему с оборудованием. Свяжитесь со своим поставщиком услуг и сообщите ему всю информации, отображаемую на Web-страницах, а также состояния светодиодных индикаторов
GPS	Горит красным цветом	Нет сигнала GPS	Корабль может находиться в области, в которой сигнал системы GPS не принимается. Если эта проблема сохраняется при перемещении корабля, то свяжитесь со своим поставщиком услуг и сообщите ему об отказе внутреннего блока системы GPS
data	Горит желтым цветом	Нет доступа к сети – подробную информацию см. на Web-странице	Нет доступа к сети Iridium, возможно несколько причин, подробную информацию см. ниже (см. таблицу "Нет доступа" на стр. 9.3)
data	Горит красным цветом	Проблема SIM-карты	Проверьте, правильно ли вставлена SIM-карта и зафиксирована ли она надлежащим образом в держателе. Проверьте, является ли действительной SIM-карта терминала OpenPort
voice	Горит желтым цветом	Нет доступа к сети – подробную информацию см. на Web-странице	Нет доступа к сети Iridium, возможно несколько причин, подробную информацию см. ниже (см. таблицу "Нет доступа" на стр. 9.3)
voice	Горит красным цветом	Проблема SIM-карты	Проверьте, правильно ли вставлена SIM-карта и зафиксирована ли она надлежащим образом в держателе. Проверьте, является ли действительной SIM-карта терминала OpenPort

### Нет доступа

Отказ в предоставлении доступа указывается светодиодными индикаторами "voice" и "data" на BDE (горят желтым цветом). Возможно несколько причин отказа в предоставлении доступа к сети Iridium. Ниже указывается информация, которая может быть запрошена при обращении к поставщику услуг.

Причина	Рекомендуемое действие
Недействительный TMSI	Блок автоматически пытается получить доступ к сети с использованием IMSI
Недействительный IMSI	Свяжитесь с поставщиком услуг
Сбой аутентификации	Проверьте состояние SIM-карты на Web- странице состояния (Status). Проверьте, является ли действительной SIM-карта терминала OpenPort. Если карта является действительной и активизирована, то свяжитесь с поставщиком услуг
IMEI помещен в черный список	Свяжитесь с поставщиком услуг
Местоположение не определяется	Проверьте состояние светодиодного индикатора GPS на BDE. Если светодиодный индикатор горит зеленым цветом, то проверьте состояние GPS на соответствующей Web-странице. Свяжитесь с поставщиком услуг и сообщите ему эту информацию и информацию об отказе в предоставлении доступа
Область ограниченного доступа	Дождитесь перемещения в другую географическую область

## Примечания

#### Соответствие требованиям FCC модели 9701

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям, установленным для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 нормативов Федеральной комиссии связи США (FCC). Эти ограничения предусмотрены для обеспечения приемлемой защиты от недопустимых помех в жилых районах.

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать высокочастотные сигналы и, если оно не установлено и не используется в соответствии с данным руководством, может вызвать недопустимые помехи для радиосвязи. Однако отсутствие возможности появления помех в конкретной системе не гарантируется.

Если использование данного оборудования все же приводит к возникновению недопустимых помех для приема радио- или телевизионных сигналов, которые можно обнаружить путем включения/выключения оборудования, то пользователь должен попытаться устранить помехи путем принятия одной или нескольких следующих мер:

- Переориентируйте или переместите приемную антенну
- Увеличьте расстояние между оконечным оборудованием и приемником
- Подключите оконечное оборудование к розетке в другой цепи питания, к которой не подключен приемник
- Обратитесь за помощью к дилеру или к квалифицированному специалисту по радио/телевизионному оборудованию

Модификации данного устройства, не одобренные в явной форме компанией Iridium Satellite LLC, могут стать причиной аннулирования прав на эксплуатацию данного оборудования, предоставленных Федеральной комиссией связи США.

## Соответствие требованиям министерства промышленности Канады

Данное устройство соответствует требованиям норматива RSS-102 министерства промышленности Канады по предотвращению воздействия высокочастотных сигналов.

Оборудование BDE модели 9701 представляет собой цифровое устройство класса В и соответствует требованиям канадского стандарта ICES-003.

Данное оборудование представляет собой цифровое устройство класса В и соответствует требованиям канадского стандарта NMB-003.

#### Сертификат соответствия требованиям FCC

#### Сертификат соответствия

От имени компании Iridium Satellite LLC я, под угрозой уголовного преследования за лжесвидетельство, подтверждаю, что следующее устройство соответствует требованиям Федеральной комиссии связи Соединенных Штатов Америки, предъявляемых к периферийным устройствам персональных компьютеров:

<u>Идентификация</u>: Широкополосный терминал Iridium, подпалубное оборудование, модель 9701

<u>Информация о соответствии</u>: Данное устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 нормативов Федеральной комиссии связи США. При эксплуатации данного устройства должны быть выполнены следующие два условия: (1) устройство не должно излучать недопустимые помехи и (2) устройство должно быть устойчивым к любым действующим внешним помехам, в том числе и к тем, которые могут привести к нежелательным последствиям в работе оборудования.

Ответственная сторона:

Iridium Satellite LLC 6707 Democracy Blvd. Suite 300 Bethesda, MD 20817 U.S.A. (CШA)

Телефон: 1.301.571.6200

Дата: 9/16/2008.

Dund C. Shin

Вице-президент по инженерному проектированию Iridium Satellite LLC

#### Сертификат соответствия требованиям EU

#### IRIDIUM

Сертификат соответствия Терминал OpenPort модели 9801

#### Сертификат соответствия требованиям ЕС

Данный сертификат подтверждает, что следующее оборудование соответствует всем требованиям по охране труда и технике безопасности, изложенным в Директиве 199915/ЕС по радио- и телекоммуникационному оконечному оборудованию и в Директиве 73123/ЕС по низковольтным устройствам с поправками Директивы 93168/ЕС.

Описание	Терминал Iridium OpenPort модели 9801, надпалубное оборудование (ADE)
оборудования	
Серийные номера	900AOK, 900AOL, 900AOM, 900AON, 900AOP
протестированного	
оборудования	
Производитель	Celestica, No 10&10A, 81200 Johor Bahru, Malaysia
Дата выпуска	15 августа 2008 г.

Для разработки телефонного аппарата применялись следующие гармонизированные стандарты

Директива по низковольтным устройствам	Протокол испытаний	Дата протокола
EN 60950-12002	SU3664/8725	15 августа 2008 г.
Директива R&TTE – Требования по ЭМС	Протокол испытаний	Дата протокола
EN 301 489-20, версия 1.2.1 (2002-11) и	EU2780/8579	13 мая 2008 г.
EN 60945:2002		
Директива R&TTE – Требования к радиооборудованию	Протокол испытаний	Дата протокола
EN 301441, версия 1.1.1	RU1427/8509	2 июня 2008 г.
(2000-05)	RU1496/8759	3 сентября 2008 г.

Указанные выше протоколы испытаний подготовлены компанией TRL Compliance Ltd, Moss View, Nipe Lane, Up Holland, West Lancashire, WN89PY UK.

Сертификация: TRL – UKAS 0728 и BSI FS 21805

Поддержка основного файла проекта, в котором содержатся или который ссылается на все необходимые документы для составления "технического файла", осуществляется компанией Iridium Satellite, LLC.

Сертификат на терминал OpenPort модели 9801 зависит от следующих критериев:

- Оборудование ADE терминала OpenPort установлено и используется согласно описанию, изложенному в руководстве пользователя терминала OpenPort.
- Оборудование ADE терминала OpenPort используется только с подпалубным оборудованием (BDE) терминала OpenPort модели 9701.
- Оборудование ADE терминала OpenPort произведено компанией Celestica или эквивалентным компетентным изготовителем, способным обеспечить требуемый процесс изготовления с эквивалентным уровнем качества.

Я подтверждаю, что соответствующие стандарты использовались в процессе проектирования оборудования, указанная выше документация представлена в основном файле проекта, и что перед отправкой заказчику оборудование было отмечено меткой соответствия требованиям CE.

Подпись:	Mmd C) mm-	Вице-президент по инженерному проектированию
Дата:	Jeptember 16,2008	

Терминал Iridium OpenPort | Приложение В – Технические характеристики

Технические данные				
Рабочая	Передача	1616-1626,5 МГц		
частота	Прием	1616-1626,5 МГц		
	Частотный интервал FDMA	41,67 кГц		
Разделение на каналы	Временной интервал TDMA	Интервал 8,3 мс во временном окне 90 мс		
	Доступных каналов	64 канала		
	1 канал (речевой)	Средняя мощность 1,1 Вт		
EIRP	64 канала (максимальная скорость передачи данных)	Средняя мощность 6 Вт		
Модуляция	Речь / данные	QPSK		
	Тип	Азимутальная решетка из шести сдвоенных элементов и одного зенитального элемента, с электронной коммутацией и фазовым управлением		
	Поляризация	RHCP		
A	Усиление	+8 дБ		
Антенна	Ширина луча	Полусферический охват (60° на элемент)		
	Управление	Автоматическое электронное		
	Охват	От горизонта до горизонта		
	Влияние движение корабля	Обеспечивает полезный энергетический запас канала связи для бортовой качки корабля до 20°		
	Требова	ния к электропитанию		
Сетевое	Напряжение	100-240 B		
питание (переменного	Частота	50/60 Гц		
тока)	Выходная мощность	100 Вт (24 В при максимальном токе 4,2 А)		
	Входное напряжение постоянного тока	11 32 В постоянного тока		
Вход	Потребляемая мощность в режиме ожидания	18 Вт		
тока (модуль питания)	Потребляемая мощность во время вызова	22 Вт		
	Потребляемая мощность во время передачи данных	31 Вт		
	Условия окружающей среды			
	Тип воздействия	Радиопрозрачная куполообразная крышка и металлическое основание		
ADE	Диапазон температур	-30 – +70 градусов Цельсия		
(надпалубное оборудование)	Относительная влажность	0-93 %		
	Атмосферные осадки	Соответствует требованиям IPX6 (непрерывное воздействие водяной пыли низкого давления)		

Условия окружающей среды (продолжение)			
ADE (надпалубное оборудование)	Скорость ветра	Свыше 100 миль/час при надлежащей установке (см. 4-5 в руководстве по установке)	
BDE (подпалубное	Тип воздействия	Соответствует требованиям IP33 (в случае регулируемых условий внутренней окружающей среды)	
оборудование)	Диапазон температур	0 – +50 градусов Цельсия	
	Физи	ческие параметры	
	Диаметр	57,0 см	
	Высота	23,0 см	
ADE	Bec	11,0 кг	
	Установка	Закрепление болтами М10 на фланце диаметром около 20 см	
	Длина	25,0 см	
	Ширина	19,0 см	
BDE	Высота	5,5 см	
	Bec	1,35 кг	
	Установка	Внутренняя, плоская, вертикальная стена, выдерживающая вес BDE	
	Длина	14,0 см	
Молуль питания	Ширина	5,9 см	
модуль питания	Высота	3,5 см	
	Bec	< 0,5 фунта	
Соединительный	Длина (1)	45 м	
кабель	Длина (2)	70 м (опционально)	
	Интерф	рейсы пользователя	
ADE	Соединитель BDE	Bulgin Buccaneer IP68 (9-контактный неподвижный штепсель)	
	SIM-карта	Поставляется поставщиком услуг Iridium	
BDE	Линия передачи данных	10BaseT	
	Речевая линия 1	RJ-11 (2-проводная)/POTS	
	Речевая линия 2	RJ-11 (2-проводная)/POTS	
	Речевая линия 3	RJ-11 (2-проводная)/POTS	
	Соединитель ADE	RJ-45 (собственной разработки)	

### Комментарии

Ваши комментарии и предложения мы всегда рады получить от Вас и высоко их ценим! Комментарии и предложения помогают нам в разработке оборудования высшего качества в соответствии с предъявляемыми профессионалами требованиями. Дополнительную информацию об изделиях и услугах Iridium можно получить с использованием следующей контактной информации:

Телефон:	Номер бесплатного вызова (в США):
	+1-866-947-4348
	Местный или международный номер:
	+1-480-752-5155

Электронная почта: info@iridium.com

Почтовый адрес:

Attn.: Customer Service

Iridium Satellite LLC

8440 South River Parkway

Tempe, AZ 85284 USA